

**CONFIRMATION DE CONTRAT DE CESSION
CONFIRMATORY ASSIGNMENT DEED**

LA SOUSSIGNEE

THE UNDERSIGNED

Nom et adresse du **Cédant** :
Name and address of the Assignor :

propriétaire du brevet européen

*proprietor of the European Patent***Application number****Patent number****Application Date**

confirme avoir cédé la partie suisse dudit brevet, avec tous ses droits et obligations, conformément à la loi fédérale sur les brevets, à

herewith confirms having assigned the Swiss part of said patent with all its rights and obligations to

Nom et adresse du **Cessionnaire** :
Name and address of the Assignee :

qui confirme s'être déclarée d'accord avec cette cession.

who confirms having agreed to this assignment.

Les soussignés consentent à ce que la cession soit enregistrée auprès de l'Office de la Propriété Industrielle en Suisse et désignent

The undersigned consent to the registration of the assignment in the Swiss Patent Register and appoint

Pierre KIHN, Jean BEISSEL, Romain LAMBERT, Philippe OCVIRK,
Henri KIHN, Olivier LAIDEBEUR,

et élisent domicile chez

and elect domicile at

OFFICE FREYLINGER S.A.
c/o SCHLUEP & DEGEN
P.O.BOX 8062
CH-3001 Bern

les constituent leurs fondés de pouvoir, et les chargent de remplir les formalités légales aux fins de faire enregistrer la présente cession auprès de l'Office de la Propriété Industrielle en Suisse.

whom they appoint special attorney(s) and whom they hereby authorise and empower to take all necessary steps to secure registration of the present assignment deed in the Swiss Patent Register.

Pour le CÉDANT :
For the ASSIGNOR :

Lieu et date
Place and date

Signature

Nom
Name

Fonction
Function

Pour le CESSIONNAIRE :
For the ASSIGNEE :

Lieu et date
Place and date

Signature

Nom
Name

Fonction
Function